

Bruxelles, 19. listopada 2023.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2023/0301(NLE)

14024/1/23
REV 1

PECHE 430

NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Delegacije
Predmet:	Prijedlog UREDBE VIJEĆA o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Baltičkome moru za 2024. te o izmjeni Uredbe (EU) 2023/194 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti u drugim vodama

Za delegacije se u prilogu nalazi pročišćena verzija navedenog prijedloga.

Molimo delegacije da provjere tu pročišćenu verziju koja uključuje informacije dostavljene u obliku neslužbenih dokumenata.

Svi budući komentari trebali bi se odnositi na tu pročišćenu verziju.

N. B. Iz tehničkih razloga u ovom dokumentu nije moguće pratiti promjene (funkcija „track changes”).

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Baltičkome moru za 2024. te o izmjeni Uredbe (EU) 2023/194 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti u drugim vodama

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća¹ zahtijeva se donošenje mjera očuvanja uzimajući u obzir dostupne znanstvene, tehničke i gospodarske savjete, uključujući, ako je to relevantno, izvješća koja su sastavili Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) i druga savjetodavna tijela te eventualne savjete savjetodavnih vijeća.
- (2) Vijeće treba donijeti mjere o utvrđivanju i raspodjeli ribolovnih mogućnosti, uključujući, prema potrebi, određene uvjete koji su funkcionalno povezani s tim ribolovnim mogućnostima. Na temelju članka 16. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013 ribolovne mogućnosti treba utvrditi u skladu s ciljevima zajedničke ribarstvene politike (ZRP) kako je navedeno u članku 2. stavku 2. te uredbe. Na temelju članka 16. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 ribolovne mogućnosti treba raspodijeliti među državama članicama tako da se osigura relativna stabilnost ribolovnih aktivnosti svake države članice za svaki riblji stok ili svaku vrstu ribolova.
- (3) Stoga bi u skladu s Uredbom (EU) br. 1380/2013 trebalo utvrditi ukupne dopuštene ulove (TAC-ove) na temelju dostupnih znanstvenih savjeta, uzimajući u obzir biološke i socioekonomske posljedice i osiguravajući pritom pravedno postupanje prema različitim sektorima ribarstva te uzimajući u obzir mišljenja iznesena tijekom savjetovanja s dionicima.
- (4) Uredbom (EU) 2016/1139 Europskog parlamenta i Vijeća² utvrđuje se višegodišnji plan za stokove bakalara, haringe i papaline u Baltičkome moru i za ribarstvo koje iskorištava te

¹ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

² Uredba (EU) 2016/1139 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. srpnja 2016. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za stokove bakalara, haringe i papaline u Baltičkom moru i za ribarstvo koje iskorištava te stokove, o izmjeni

stokove. Tim se planom želi osigurati da se iskorištavanjem živih morskih bioloških resursa populacije izlovljivanih vrsta obnavljaju i održavaju iznad razina koje mogu osigurati najviši održivi prinos (MSY). Uredbom (EU) br. 1380/2013 predviđa se da ribolovne mogućnosti za stokove koji podliježu posebnim višegodišnjim planovima treba utvrditi u skladu s pravilima utvrđenima u tim višegodišnjim planovima.

- (5) U skladu s člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/1139 treba utvrditi ribolovne mogućnosti za stokove navedene u članku 1. te uredbe kako bi se ribolovna smrtnost na razini MSY-ja, izražena u rasponima, postigla što prije, a postupnim povećavanjem najkasnije do 2020. Ograničenja ulova koja se primjenjuju 2024. na relevantne stokove u Baltičkome moru stoga bi trebalo utvrditi u skladu s pravilima i ciljevima višegodišnjeg plana uspostavljenog tom uredbom.
- (6) Međunarodno vijeće za istraživanje mora (ICES) objavilo je 31. svibnja 2023.³ godišnje savjete o ribljim stokovima u Baltičkome moru.
- (7) Za određene stokove obuhvaćene Uredbom (EU) 2016/1139 ICES savjetuje da se ulovi utvrde na nulu ili procjenjuje da se vjerojatnost pada biomase ispod razine vrijednosti B_{lim} od manje od 5 % ne bi postigla čak ni s nultom stopom ulova. Međutim, ako bi se TAC-ovi utvrdili na razinama navedenima u savjetima, obveza iskrcavanja svih ulova, uključujući usputne ulove iz tih stokova u mješovitom ribolovu, dovela bi do pojave pod nazivom „vrsta koja ograničava ribolov”. „Vrsta koja ograničava ribolov” vrsta je za koju ne postoji kvota i koja može dovesti do toga da jedno ili više ribarskih plovila prestanu obavljati ribolov čak i ako još nisu ispunila kvote za druge vrste. Stoga je za te stokove primjereno uspostaviti posebne TAC-ove za usputne ulove kako bi se postigla ravnoteža između daljnjeg obavljanja ribolova, s obzirom na moguće teške socioekonomske posljedice do kojih može doći u suprotnom slučaju, i potrebe da se postigne dobro biološko stanje tih stokova, uzimajući u obzir poteškoće u ribolovu svih stokova u mješovitom ribolovu na razini MSY-ja. Te bi TAC-ove za usputni ulov trebalo utvrditi na razinama kojima se osigurava smanjenje smrtnosti tih stokova te potiče poboljšanje selektivnosti i izbjegavanje usputnog ulova tih stokova. Kako bi se smanjili ulovi stokova za koje su utvrđeni TAC-ovi za usputni ulov, ribolovne mogućnosti za vrste ribolova u kojima se lovi riba iz tih stokova trebalo bi utvrditi na razinama kojima se pomaže da se biomasa osjetljivih stokova oporavi do održivih razina.
- (7a) Prema podacima ICES-a, u velikoj većini vrsta ribolova u Baltičkome moru dolazi do miješanja vrsta barem u nekoj mjeri⁴. To miješanje odnosi se i na vrste kojima se upravlja s pomoću TAC-a Europske unije i na vrste kojima se ne upravlja takvim TAC-om. Najviše se miješaju pelagične i pridnene vrste. ICES za 2024. savjetuje nultu stopu ulova za stokove haringe u zapadnom Baltiku, bakalara u istočnom Baltiku i lososa u glavnom bazenu. Nadalje, za stok haringe u Botničkom zaljevu i haringe u središnjem Baltiku ICES procjenjuje da nije moguće postići vjerojatnost manju od 5 % u pogledu pada biomase ispod razine vrijednosti B_{lim} . Naposljetku, savjet ICES-a utemeljen na načelu predostrožnosti za stok bakalara u zapadnom Baltiku utvrđen je na iznimno nisku razinu. Stoga, ako bi se TAC-ovi za te stokove utvrdili na razinama koje preporučuje ICES, plovila koja obavljaju ribolov iverka zlatopjega i papaline prestala bi obavljati ribolov u 2024. Na temelju podataka Europskog tržišnog opservatorija za proizvode ribarstva i akvakulture (EUMOFA) vrijednost pri prvoj prodaji ulova iverka zlatopjega i papaline koji se smiju loviti unutar granica predloženih TAC-ova

Uredbe Vijeća (EZ) br. 2187/2005 i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1098/2007 (SL L 191, 15.7.2016., str. 1.).

³ <https://doi.org/10.17895/ices.pub.c.6398177>

⁴ ICES-ov pregled ribarstva, ekoregija Baltičkog mora <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21646934>.

procjenjuje se na 24,5 milijuna EUR odnosno 38,4 milijuna EUR⁵. U 2024. također bi trebalo prestati s mnogim vrstama ribolova na vrste kojima se ne upravlja TAC-om EU-a, posebno na druge vrste plosnatica, a osobito bi trebalo prestati s malim priobalnim ribolovom. Stoga je primjereno utvrditi TAC za usputne ulove „vrsta koje ograničavaju ribolov”, odnosno haringe u Botničkom zaljevu, haringe u zapadnom Baltiku, haringe u središnjem Baltiku, bakalara u istočnom Baltiku, bakalara u zapadnom Baltiku i lososa u glavnom bazenu pod određenim uvjetima.

- (8) Kad je riječ o stoku bakalara u istočnom Baltiku, ICES procjenjuje da je biomasa stoka bakalara u istočnom Baltiku i dalje ispod granične referentne točke za biomasu stoka u mrijestu ispod koje je moguće smanjenje reproduktivne sposobnosti (B_{lim}) i da se u odnosu na 2022. jedva povećala. ICES stoga već petu godinu zaredom preporučuje da se bakalar u istočnom Baltiku⁶ ne lovi. U tim je okolnostima na temelju članka 16. stavka 4. Uredbe (EU) 1380/2013 primjereno zadržati zabranu ciljanog ribolova i funkcionalno povezane korektivne mjere te ukinuti izuzeće za sortirani ribolov haringe za ljudsku potrošnju od razdoblja zabrane ribolova na području mrijestilišta jer će ciljani ribolov stoka haringe u središnjem Baltiku biti zabranjen. Ribolovne mogućnosti za neizbježne usputne ulove trebalo bi utvrditi na niskoj razini, izbjegavajući pritom pojavu pod nazivom „vrste koje ograničavaju ribolov”.
- (9) Kad je riječ o stoku bakalara u zapadnom Baltiku, ICES je zbog stalne neizvjesnosti u svojem savjetu⁷ taj savjet snizio na savjet utemeljen na načelu predostrožnosti. Sada se čini da je stok proteklih 15 godina uglavnom bio ispod razine vrijednosti B_{lim} , a 2022. dosegao je povijesno najnižu razinu. U savjetu utemeljenom na načelu predostrožnosti preporučuje se vrlo niska razina ulova. U tim je okolnostima u skladu s člankom 16. stavkom 4. Uredbe (EU) 1380/2013 primjereno zadržati zabranu ciljanog ribolova i funkcionalno povezane korektivne mjere te ukinuti izuzeće za sortirani ribolov haringe za ljudsku potrošnju jer će ciljani ribolov stoka haringe središnjem Baltiku biti zabranjen. Nadalje, primjereno je prekinuti rekreacijski ribolov. Ribolovne mogućnosti za neizbježne usputne ulove trebalo bi utvrditi na niskoj razini, izbjegavajući pritom pojavu pod nazivom „vrste koje ograničavaju ribolov”.
- (10) Kad je riječ o lososu u podzonama ICES-a 22 – 31, ICES i dalje savjetuje nultu stopu ulova te je ograničio mogućnost nastavka ciljanog priobalnog ljetnog ribolova na podzoni ICES-a 31 i na odgovarajući način smanjio savjet o ulovu⁸. U tim je okolnostima na temelju članka 16. stavka 4. Uredbe (EU) 1380/2013 primjereno prilagoditi ribolovno područje i razinu ribolovnih mogućnosti u skladu sa savjetom ICES-a te zadržati s njima funkcionalno povezane korektivne mjere.
- (11) Kako bi se osiguralo potpuno iskorištavanje mogućnosti priobalnog ribolova u podzoni ICES-a 32., 2019. uvedena je ograničena fleksibilnost među područjima za lososa između podzona ICES-a 22 i 31 i podzone ICES-a 32⁹. S obzirom na promjene u ribolovnim mogućnostima za ta dva stoka, primjereno je zadržati tu fleksibilnost.

⁵ Na temelju podataka Europskog tržišnog opservatorija za proizvode ribarstva i akvakulture (EUMOFA) o cijeni pri prvoj prodaji i iznosu iskrcaja, prema prosjeku za godine 2019. – 2021. za određene države članice, koji su zatim pretvoreni u cijenu pri prvoj prodaji i konačno pomnoženi s kvotom raspodijeljenom državi članici za 2024.

Cijena pri prvoj prodaji cijena je iskrcane ribe koja je prodana ili registrirana u aukcijskom centru registriranim kupcima ili organizacijama proizvođača. Stoga procijenjena vrijednost na temelju cijene pri prvoj prodaji označava vrijednost samo u prvom koraku lanca vrijednosti.

⁶ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820497>

⁷ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820494>

⁸ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820596>

⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820602>

- (12) Zabrana ribolova morske pastrve na udaljenosti većoj od četiri nautičke milje, mjereno od polaznih crta, i ograničavanje usputnog ulova morske pastrve na 3 % kombiniranog ulova morske pastrve i lososa doprinijeli su velikom smanjenju prethodno znatnog pogrešnog izvješćivanja o ulovu u ribolovu lososa, osobito ulova prijavljenog kao morske pastrve. Stoga je primjereno zadržati postojeća ograničenja kako bi se zadržala niska razina pogrešnog izvješćivanja.
- (13) Mjerama koje se odnose na rekreacijski ribolov bakalara i lososa te mjerama za očuvanje stokova morske pastrve i lososa ne bi se smjele dovoditi u pitanje strože nacionalne mjere na temelju članaka 19. i 20. Uredbe (EU) br. 1380/2013.
- (14) Kad je riječ o stoku haringe u Botničkom zaljevu, ICES je smanjio biomasu tog stoka koja je sada niža od referentne točke ispod koje treba poduzeti konkretne i odgovarajuće mjere upravljanja ($B_{trigger}$)¹⁰. Nadalje, ICES navodi da čak i uz potpuni prestanak ribolova vjerojatnost pada stoka ispod razine B_{lim} u 2025. iznosi 9 %. U tim je okolnostima na temelju članka 4. stavka 6. Uredbe (EU) 2016/1139 primjereno zabraniti ciljani ribolov i utvrditi ribolovne mogućnosti za neizbježne usputne ulove na nisku razinu, izbjegavajući pritom pojavu pod nazivom „vrste koje ograničavaju ribolov”.
- (15) Kad je riječ o stoku haringe u zapadnom Baltiku, ICES procjenjuje da unatoč povećanju, biomasa tog stoka iznosi samo 71 % razine vrijednosti B_{lim} ¹¹. Nadalje, novačenje je i dalje rekordno nisko, a u 2025. se ne očekuje oporavak biomase iznad razine vrijednosti B_{lim} . ICES stoga šestu godinu zaredom preporučuje da se haringa u zapadnom Baltiku ne lovi. U tim je okolnostima na temelju članka 4. stavka 6. Uredbe (EU) 2016/1139 primjereno zadržati zabranu ciljanog ribolova i ukinuti iznimku za ribare koji obavljaju mali ribolov. Ribolovne mogućnosti za neizbježne usputne ulove trebalo bi utvrditi na niskoj razini, izbjegavajući pritom pojavu pod nazivom „vrste koje ograničavaju ribolov”.
- (16) Kad je riječ o haringi u središnjem Baltiku, ICES sada procjenjuje da je proteklih 30 godina, uključujući posljednjih godina¹², stok uglavnom bio ispod razine vrijednosti B_{lim} . Nadalje, čak i uz potpuni prestanak ribolova vjerojatnost da se stok zadrži ispod razine vrijednosti B_{lim} u 2025. iznosi 22 %. U tim je okolnostima na temelju članka 4. stavka 6. Uredbe (EU) 2016/1139 primjereno zabraniti ciljani ribolov i utvrditi ribolovne mogućnosti za neizbježne usputne ulove na nisku razinu, izbjegavajući pritom pojavu pod nazivom „vrste koje ograničavaju ribolov”.
- (17) Kad je riječ o stoku haringe u Riškom zaljevu, ICES procjenjuje da je biomasa iznad razine vrijednosti $B_{trigger}$, a ribolovni pritisak na razini stope F_{MSY} ¹³. ICES procjenjuje i da se taj stok miješa sa stokom haringe u središnjem Baltiku. Na temelju ICES-ovih procjena to je miješanje prethodno uzeto u obzir pri utvrđivanju odgovarajućih ribolovnih mogućnosti. Međutim, s obzirom na status stoka haringe u središnjem Baltiku, količina haringe u središnjem Baltiku koja migrira u Riški zaljev ne bi se trebala dodati TAC-u za haringu u Riškom zaljevu za 2024. U tim je okolnostima na temelju članka 4. stavka 5. točke (c) Uredbe (EU) 2016/1139 primjereno utvrditi ribolovne mogućnosti u gornjem rasponu kako bi se promjene iz godine u godinu ograničile na najviše 20 %.

¹⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820521>

¹¹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21907944>

¹² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.23310368>

¹³ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820512>

- (18) Kad je riječ o iverku zlatopjega, ICES procjenjuje da je bakalar usputni ulov u ribolovu iverka zlatopjega¹⁴. Stoga je na temelju članka 4. stavka 4. Uredbe (EU) 2016/1139 primjereno na odgovarajući način utvrditi ribolovne mogućnosti za iverka zlatopjega.
- (19) Kad je riječ o papalini, ICES procjenjuje da od 2014. nije bilo velikog novačenja iako je biomasa iznad razine vrijednosti B_{trigger} ¹⁵. Osim toga, ICES procjenjuje da je novačenje 2021. i 2022. bilo rekordno nisko. Nadalje, papalina se često lovi u mješovitom ribolovu zajedno s haringom. Stoga je na temelju članka 4. stavka 3. Uredbe (EU) 2016/1139 primjereno na odgovarajući način utvrditi ribolovne mogućnosti za papalinu.
- (20) Na iskorištavanje ribolovnih mogućnosti utvrđenih u ovoj Uredbi primjenjuje se Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009¹⁶, a posebno njezin članak 33. o evidentiranju ulova i ribolovnog napora te njezin članak 34. o dostavljanju Komisiji podataka o iscrpljenju ribolovnih mogućnosti. Stoga bi ovom Uredbom trebalo utvrditi oznake za iskrcavanja stokova koji podliježu ovoj Uredbi, a koje države članice trebaju upotrebljavati pri dostavljanju podataka Komisiji.
- (21) Uredbom Vijeća (EZ) br. 847/96¹⁷ utvrđuju se dodatni uvjeti za upravljanje TAC-ovima iz godine u godinu, uključujući odredbe o fleksibilnosti iz članka 3. i članka 4., za stokove na koje se primjenjuju zaštitni i analitički TAC-ovi. Na temelju članka 2. te uredbe Vijeće pri utvrđivanju TAC-ova treba odlučiti na koje se stokove članci 3. i 4. ne primjenjuju, posebno na temelju biološkog stanja tih stokova. Člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 uveden je i mehanizam fleksibilnosti iz godine u godinu za sve stokove koji podliježu obvezi iskrcavanja. Stoga bi, radi izbjegavanja prekomjerne fleksibilnosti kojom bi se dovelo u pitanje načelo racionalnog i odgovornog iskorištavanja živih morskih bioloških resursa, omelo ostvarivanje ciljeva zajedničke ribarstvene politike i uzrokovalo pogoršanje biološkog stanja stokova, trebalo izričito navesti da se članak 3. stavci 2. i 3. i članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 primjenjuju na analitičke TAC-ove samo ako se ne iskorištava fleksibilnost iz godine u godinu predviđena člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.
- (22) Biomasa stokova bakalara u istočnom Baltiku, bakalara u zapadnom Baltiku, haringe u zapadnom Baltiku i haringe u središnjem Baltiku ispod je razine vrijednosti B_{lim} . Biomasa stoka haringe u Botničkom zaljevu ispod je razine vrijednosti B_{trigger} , a očekuje se da će u 2024. doći vrlo blizu razine vrijednosti B_{lim} . Za sve su te stokove u 2024. dopušteni samo usputni ulov i znanstveni ribolov. Zbog toga i s obzirom na relativno nisku otpornost ekosustava Baltičkog mora države članice koje imaju udio u kvotama u relevantnim TAC-ovima obvezale su se da neće primjenjivati fleksibilnost iz godine u godinu iz članka 15. stavka 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 na te stokove u 2024. tako da ulovi u 2024. ne premaše relevantne TAC-ove. Nadalje, u podzonama ICES-a 22 – 30 biomasa gotovo svih riječnih stokova lososa ispod je granične referentne točke za proizvodnju mlađi lososa (R_{lim}) te su u 2024. dopušteni samo usputni ulov i znanstveni ribolov. Stoga su relevantne države članice preuzele sličnu obvezu u pogledu fleksibilnosti iz godine u godinu u odnosu na ulove lososa u glavnom bazenu u 2024.

¹⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820533> i <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820539>

¹⁵ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820581>

¹⁶ Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 (SL L 343, 22.12.2009., str. 1.).

¹⁷ Uredba Vijeća (EZ) br. 847/96 od 6. svibnja 1996. o uvođenju dodatnih uvjeta za upravljanje godišnjim ukupnim dopuštenim ulovom (TAC) i kvotama (SL L 115, 9.5.1996., str. 3.).

- (23) [*Prostor predviđen za norvešku ugoticu* – Uredbom Vijeća (EU) 2023/194¹⁸ utvrđuju se ribolovne mogućnosti za norvešku ugoticu do 31. listopada 2023. u zoni ICES-a 3a, vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u potpodručju 4 i vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a. Razdoblje ribolova za norvešku ugoticu traje od 1. studenoga do 31. listopada. Kako bi se omogućio početak ribolova od 1. studenoga 2023., a na temelju novih znanstvenih savjeta i nakon savjetovanja s Ujedinjenom Kraljevinom, potrebno je utvrditi privremeni TAC za norvešku ugoticu u zoni ICES-a 3a, vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u potpodručju 4 i vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni ICES-a 2a za razdoblje od 1. studenoga 2023. do 31. prosinca 2023. Taj privremeni TAC trebalo bi utvrditi u skladu sa savjetom ICES-a objavljenim 9. listopada 2023.¹⁹]
- (24) Uredbom (EU) 2023/194 utvrđuju se ribolovne mogućnosti za koljaka na potpodručju ICES-a 4 te u zonama 6a i 3a (Sjeverno more, zapadno od Škotske, Skagerrak) za 2023. na temelju ishoda savjetovanja o ribarstvu između Unije, Norveške i Ujedinjene Kraljevine za 2024., kako je zabilježeno u prihvaćenom zapisniku potpisanom 9. prosinca 2022.²⁰ Kako bi se zajamčila puna iskoristivost ribolovnih mogućnosti, primjereno je dopustiti provedbu fleksibilnog aranžmana između pojedinih područja TAC-a kada se radi o istom biološkom stoku. Stoga je primjereno uvesti fleksibilnost među područjima za kvote država članica za koljaka od najviše 10 % od Sjevernog mora do voda Unije na području Skagerraka i Kattegata.
- (25) Uredbu (EU) 2023/194 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (26) Kako bi se izbjegao prekid ribolovnih aktivnosti, odredbe ove Uredbe koje se odnose na Baltičko more trebale bi se primjenjivati od 1. siječnja 2024. Međutim, ova Uredba trebala bi se primjenjivati na norvešku ugoticu u zoni ICES-a 3a, vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u potpodručju ICES-a 4 te u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni ICES-a 2a od 1. studenoga 2023. do 31. listopada 2024. jer je to sezona ribolova norveške ugotice. Zbog hitnosti ova bi Uredba trebala stupiti na snagu odmah nakon objave,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

POGLAVLJE I.

OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Predmet

Ovom Uredbom utvrđuju se ribolovne mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova u Baltičkome moru za 2024. i mijenjaju određene ribolovne mogućnosti u drugim vodama utvrđene Uredbom (EU) 2023/194.

¹⁸ Uredba Vijeća (EU) 2023/194 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije, kao i o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. i 2024. za određene dubokomorske riblje stokove (SL L 28, 31.1.2023., str. 1.).

¹⁹ [*Prostor predviđen za savjet ICES-a koji bi trebao biti objavljen 9. listopada 2023.*].

²⁰ https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2023-eu-no-uk-fisheries-consultations_en.pdf

Članak 2.
Područje primjene

1. Ova Uredba primjenjuje se na ribarska plovila Unije koja djeluju u Baltičkome moru.
2. Primjenjuje se i na rekreacijski ribolov kad se on izričito navodi u relevantnim odredbama.

Članak 3.
Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se definicije utvrđene u članku 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Osim toga, primjenjuju se sljedeće definicije:

- (1) „podzona” znači podzona Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES) u Baltičkome moru kako je definirana u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 218/2009 Europskog parlamenta i Vijeća²¹;
- (2) „ukupni dopušteni ulov” (TAC) znači:
 - (a) u vrstama ribolova koje podliježu izuzeću od obveze iskrcavanja iz članka 15. stavaka od 4. do 7. Uredbe (EU) br. 1380/2013, količina ribe koja se smije iskrcati iz svakog pojedinog stoka svake godine;
 - (b) u svim drugim vrstama ribolova, količina ribe koja se smije uloviti iz svakog pojedinog stoka svake godine;
- (3) „kvota” znači udio TAC-a koji je dodijeljen Uniji, državi članici ili trećoj zemlji;
- (4) „rekreacijski ribolov” znači nekomercijalne ribolovne aktivnosti kojima se biološki vodeni resursi iskorištavaju u svrhe kao što su rekreacija, turizam ili sport;
- (5) „analitička procjena” znači kvantitativna evaluacija kretanja za određeni stok, na temelju podataka o biologiji i iskorištavanju stoka, među ostalim na temelju zamjenske vrijednosti, za koje je znanstvena analiza pokazala da su dovoljne kvalitete da mogu poslužiti kao znanstveni savjet;
- (6) „analitički TAC” znači TAC za koji je dostupna analitička procjena;
- (7) „zaštitni TAC” znači TAC za koji nije dostupna analitička procjena nego procjena na temelju predostrožnog pristupa ili procjena nije dostupna.

²¹ Uredba (EZ) br. 218/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u sjeveroistočnom Atlantiku (SL L 87, 31.3.2009., str. 70.).

POGLAVLJE II.

RIBOLOVNE MOGUĆNOSTI

Članak 4. **TAC-ovi i raspodjele**

TAC-ovi, kvote i, prema potrebi, s njima funkcionalno povezane mjere utvrđeni su u Prilogu.

Članak 5. **Posebne odredbe o raspodjeli ribolovnih mogućnosti**

1. Raspodjelom ribolovnih mogućnosti među državama članicama utvrđenom ovom Uredbom ne dovode se u pitanje:
 - (a) razmjene izvršene na temelju članka 16. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (b) smanjenja i preraspodjele izvršene na temelju članka 37. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;
 - (c) dodatna iskrćavanja dopuštena na temelju članka 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 i članka 15. stavka 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (d) količine zadržane u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 i prenesene na temelju članka 15. stavka 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (e) smanjenja na temelju članaka 105., 106. i 107. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.
2. Stokovi na koje se primjenjuju zaštitni ili analitički TAC-ovi za potrebe upravljanja iz godine u godinu TAC-ovima i kvotama predviđenog Uredbom (EZ) br. 847/96 utvrđeni su u Prilogu ovoj Uredbi.
3. Osim ako je u Prilogu ovoj Uredbi navedeno drukčije, članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 primjenjuje se na stokove koji podliježu zaštitnom TAC-u, a članak 3. stavci 2. i 3. te članak 4. te uredbe primjenjuju se na stokove koji podliježu analitičkom TAC-u.
4. Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se ako se država članica koristi fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 6.

Uvjeti za iskrcaj ulova i usputnih ulova

Za potrebe odstupanja od obveze oduzimanja ulova od relevantnih kvota, kako je predviđeno člankom 15. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013, stokovi neciljanih vrsta unutar sigurnih bioloških granica iz tog članka utvrđeni su u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 7.

Zabrana ribolova radi zaštite bakalara u mrijestu

1. Zabranjuje se ribolov bilo kojom vrstom ribolovnog alata u podzonama 25 i 26 od 1. svibnja do 31. kolovoza.
2. Zabrana utvrđena u stavku 1. ne primjenjuje se u sljedećim slučajevima:
 - (a) ribolovne operacije koje se obavljaju isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja, pod uvjetom da se ta istraživanja provode u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 25. Uredbe (EU) 2019/1241;
 - (b) ribarska plovila Unije duljine preko svega manje od 12 metara koja ribolov obavljaju mrežama stajaćicama, zaplećućim mrežama ili trostrukim mrežama stajaćicama, stajaćim (pridnenim) parangalima, parangalima, plutajućim parangalima, odmetom (povrazom) i opremom za ribolov umjetnim mamcima ili sličnim pasivnim alatima na područjima na kojima je dubina vode manja od 20 metara prema koordinatama na službenoj pomorskoj karti koju su izdala nadležna nacionalna tijela.
3. Zabranjuje se ribolov bilo kojom vrstom ribolovnog alata u podzonama 22 i 23 od 15. siječnja do 31. ožujka te u podzoni 24 od 15. svibnja do 15. kolovoza.
4. Zabrana utvrđena u stavku 3. ne primjenjuje se u sljedećim slučajevima:
 - (a) ribolovne operacije koje se obavljaju isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja, pod uvjetom da se ta istraživanja provode u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 25. Uredbe (EU) 2019/1241;
 - (b) ribarska plovila Unije duljine preko svega manje od 12 metara koja ribolov obavljaju mrežama stajaćicama, zaplećućim mrežama ili trostrukim mrežama stajaćicama, stajaćim (pridnenim) parangalima, parangalima, plutajućim parangalima, odmetom (povrazom) i opremom za ribolov umjetnim mamcima ili sličnim pasivnim alatima na područjima na kojima je dubina vode manja od 20 metara prema koordinatama na službenoj pomorskoj karti koju su izdala nadležna nacionalna tijela;
 - (c) ribarska plovila Unije koja dredžama love školjkaše u podzoni 22 na područjima na kojima je dubina vode manja od 20 metara prema koordinatama na službenoj pomorskoj karti koju su izdala nadležna nacionalna tijela.
5. Zapovjednici ribarskih plovila Unije iz stavka 2. točke (b) i stavka 4. točaka (b) i (c) osiguravaju da njihovu ribolovnu aktivnost u svakom trenutku mogu pratiti kontrolna tijela nadležne države članice.

Članak 8.

Mjere koje se odnose na rekreacijski ribolov bakalara u podzonama 22 – 26

Rekreacijski ribolov bakalara zabranjen je u podzonama 22 – 26.

Članak 9.

Mjere koje se odnose na rekreacijski ribolov bakalara u podzonama 22 – 31

1. Rekreacijski ribolov lososa zabranjen je u podzonama 22 – 31. Svi slučajno ulovljeni primjerci lososa odmah se vraćaju u more.
2. Odstupajući od stavka 1., rekreacijski ribolov lososa dopušta se pod sljedećim kumulativnim uvjetima:
 - (a) rekreacijski ribolovci dnevno smiju uloviti i zadržati samo jedan primjerak lososa s odrezanom masnom perajom;
 - (b) nakon ulova prvog lososa s odrezanom masnom perajom rekreacijski ribolovci ostatak dana prestaju s ribolovom lososa;
 - (c) svi primjerci svih ribljih vrsta iskrcavaju se u komadu.
3. Odstupajući od stavka 1., rekreacijski ribolov lososa dopušten je u podzoni 31 od 1. svibnja do 31. kolovoza na područjima unutar četiri nautičke milje mjereno od polaznih crta.
4. Ovim člankom ne dovode se u pitanje strože nacionalne mjere u skladu s člancima 19. i 20. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 10.

Mjere za očuvanje stokova morske pastrve i lososa u podzonama 22 – 32

1. Ribarska plovila Unije ne obavljaju ribolov morske pastrve na udaljenosti većoj od četiri nautičke milje, mjereno od polaznih crta, u podzonama od 22 do 32. U ribolovu lososa u podzoni 32 na udaljenosti većoj od četiri nautičke milje, mjereno od polaznih crta, usputni ulovi morske pastrve ne smiju premašiti 3 % ukupnog ulova lososa i morske pastrve koji se u bilo kojem trenutku nalazi na plovilu ili je iskrcan nakon svakog izlaska u ribolov.
2. Zabranjuje se ribolov morske pastrve ili lososa parangalima na udaljenosti većoj od četiri nautičke milje, mjereno od polaznih crta, u podzonama 22 – 31.
3. Ovim člankom ne dovode se u pitanje strože nacionalne mjere u skladu s člancima 19. i 20. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 11.
Prijenos podataka

Kad države članice Komisiji šalju podatke o ulovljenim ili iskrcanim količinama stokova na temelju članka 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, upotrebljavaju oznake stokova iz Priloga ovoj Uredbi.

POGLAVLJE III.
ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 12.
Izmjena Uredbe (EU) 2023/194

Uredba (EU) 2023/194 mijenja se kako slijedi:

- (1) U Prilogu I.A dijelu B tablica s ribolovnim mogućnostima za norvešku ugoticu (*Trisopterus esmarkii*) u zoni ICES-a 3a, vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u potpodručju ICES-a 4 i vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni ICES-a 2a zamjenjuje se sljedećom:

„

Vrsta: norveška ugotica i povezani usputni ulov		Zona: 3a; vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (NOP/2A3A4.)	
<i>Trisopterus esmarkii</i>			
Godina	2023.	2024.	
Danska	46 929 ⁽¹⁾⁽³⁾	<i>pro memoria (pm)</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Njemačka	9 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁶⁾	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Nizozemska	35 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁶⁾	
Unija	46 973 ⁽¹⁾⁽³⁾	pm ⁽¹⁾⁽⁶⁾	
Ujedinjena Kraljevina	11 439 ⁽²⁾⁽³⁾	pm ⁽²⁾⁽⁶⁾	
Norveška	0 ⁽⁴⁾	pm ⁽⁴⁾	
Farski Otoci	0 ⁽⁵⁾	pm ⁽⁵⁾	
TAC	58 412		

⁽¹⁾ Do 5 % kvote smije se sastojati od usputnih ulova koljaka i pišmolja (OT2/*2A3A4). Usputni ulovi koljaka i pišmolja oduzeti od kvote na temelju ove odredbe i usputni ulovi vrsta oduzeti od kvote na temelju članka 15. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zajedno ne smiju premašiti 9 % kvote.

- (2) Kvota se smije loviti samo u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 2a, 3a i 4.
- (3) Smije se loviti samo od 1. studenoga 2022. do 31. listopada 2023.
- (4) Rabi se odvajajuća rešetka.
- (5) Rabi se odvajajuća rešetka. Uključuje najviše 15 % neizbježnih usputnih ulova (NOP/*2A3A4), koje treba oduzeti od te kvote.
- (6) Smije se loviti samo od 1. studenoga 2023. do 31. listopada 2024.

”.

- (2) U Prilogu I.A dijelu B tablica s ribolovnim mogućnostima za koljaka (*Melanogrammus aeglefinus*) u potpodručju ICES-a 4 i vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni ICES-a 2a zamjenjuje se sljedećom:

Vrsta:	koljak	Zona:	4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a
	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>		(HAD/2AC4.)
Belgija	363	(1) (2)	Analitički TAC
Danska	2495	(1) (2)	Primjenjuje se članak 8. stavak 2. ove Uredbe.
Njemačka	1588	(1) (2)	
Francuska	2768	(1) (2)	
Nizozemska	272	(1) (2)	
Švedska	223	(1) (2)	
Unija	7709	(1) (2)	
Norveška	13 432	(3)	
Ujedinjena Kraljevina	37 261		
TAC	58 402		

(1) Poseban uvjet: od čega se do 10 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije te u međunarodnim vodama u zoni 6a sjeverno od 58°30' S (HAD/*6AN58).

(2) Poseban uvjet: od čega se do 10 % smije izloviti u vodama Unije u zoni 3a (HAD/*03A-C).

(3) Od čega se 11 182 tona smije izloviti u vodama Unije (HAD/*04-EU). Ulovi ostvareni unutar te kvote oduzimaju se od norveškog udjela u TAC-u.

Poseban uvjet: u okviru ograničenja ovih kvota, u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od količine navedene u nastavku:

Članak 13.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja do 31. prosinca 2024.

Odstupajući od drugog podstavka:

- (a) članak 12. točka 1. primjenjuje se od 1. studenoga 2023. do 31. listopada 2024.;
- (b) [dopuniti]

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica

PRILOG

TAC-ovi PRIMJENJIVI NA RIBARSKA PLOVILA UNIJE NA PODRUČJIMA ZA KOJA SU TAC-ovi UTVRĐENI PREMA VRSTI I PODRUČJU

U tablicama u nastavku utvrđeni su TAC-ovi i kvote (u tonama žive mase, osim ako je navedeno drukčije) po stokovima te s njima funkcionalno povezane mjere.

Upućivanja na ribolovne zone znače upućivanja na zone ICES-a.

Ribljí stokovi navode se prema abecednom redu znanstvenog naziva vrste.

Za potrebe ove Uredbe navodi se sljedeća usporedna tablica znanstvenih i uobičajenih naziva:

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka	Uobičajeni naziv
<i>Clupea harengus</i>	HER	haringa
<i>Gadus morhua</i>	COD	bakalar
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	iverak zlatopjeg
<i>Salmo salar</i>	SAL	losos
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	papalina

Tablica 1.

Vrsta:	haringa	Zona:	podzone 30 – 31
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/30/31.)
Finska	820	(1)	Analitički TAC
Švedska	180	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Unija	1000	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.
TAC	1000	(1)	
(1) Isključivo za usputne ulove. Unutar te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.			
Odstupajući od prvog stavka, ribolovne operacije koje se obavljaju isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja mogu se usmjeriti na haringu pod uvjetom da se ta istraživanja provode u skladu s			

Tablica 2.

Vrsta: haringa <i>Clupea harengus</i>		Zona: podzone 22 – 24 (HER/3BC+24)
Danska	55 ⁽¹⁾	Analitički TAC
Njemačka	218 ⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Finska	0 ⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Poljska	51 ⁽¹⁾	
Švedska	70 ⁽¹⁾	
Unija	394 ⁽¹⁾	
TAC	394 ⁽¹⁾	
⁽¹⁾ Isključivo za usputne ulove. Unutar te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. Odstupajući od prvog stavka, ribolovne operacije koje se obavljaju isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja mogu se usmjeriti na haringu pod uvjetom da se ta istraživanja provode u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 25. Uredbe (EU) 2019/1241.		

Tablica 3.

Vrsta: haringa <i>Clupea harengus</i>		Zona: vode Unije u podzonama 25 – 27, 28.2, 29 i 32 (HER/3D-R30)
Danska	628 ⁽¹⁾	Analitički TAC
Njemačka	167 ⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Estonija	3208 ⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Finska	6261 ⁽¹⁾	

Latvija	792	⁽¹⁾
Litva	833	⁽¹⁾
Poljska	7113	⁽¹⁾
Švedska	9548	⁽¹⁾
Unija	28 550	⁽¹⁾
TAC	nije relevantno	

⁽¹⁾ Isključivo za usputne ulove. Unutar te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Odstupajući od prvog stavka, ribolovne operacije koje se obavljaju isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja mogu se usmjeriti na haringu pod uvjetom da se ta istraživanja provode u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 25. Uredbe (EU) 2019/1241.

Tablica 4.

Vrsta:	haringa <i>Clupea harengus</i>	Zona:	podzona 28.1 (HER/03D.RG)
Estonija	16 862	Analitički TAC	
Latvija	19 652	Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.	
Unija	36 514		
TAC	36 514		

Tablica 5.

Vrsta:	bakalar <i>Gadus morhua</i>	Zona:	vode Unije u podzonama 25 – 32 (COD/3DX32.)
Danska	137	⁽¹⁾	Zaštitni TAC
Njemačka	54	⁽¹⁾	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Estonija	13	⁽¹⁾	

Finska	10	(1)
Latvija	51	(1)
Litva	33	(1)
Poljska	159	(1)
Švedska	138	(1)
Unija	595	(1)
TAC	nije relevantno	(1)

(1) Isključivo za usputne ulove. Unutar te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Odstupajući od prvog stavka, ribolovne operacije koje se obavljaju isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja mogu se usmjeriti na bakalara pod uvjetom da se ta istraživanja provode u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 25. Uredbe (EU) 2019/1241.

Tablica 6.

Vrsta:	bakalar	Zona:	podzone 22 – 24
	<i>Gadus morhua</i>		(COD/3BC+24)
Danska	60	(1)	Zaštitni TAC
Njemačka	29	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Estonija	1	(1)	
Finska	1	(1)	
Latvija	5	(1)	
Litva	3	(1)	
Poljska	16	(1)	
Švedska	21	(1)	
Unija	136	(1)	
TAC	136	(1)	

(1) Isključivo za usputne ulove. Unutar te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Odstupajući od prvog stavka, ribolovne operacije koje se obavljaju isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja mogu se usmjeriti na bakalara pod uvjetom da se ta istraživanja provode u skladu s

Tablica 7.

Vrsta: iverak zlatopjeg <i>Pleuronectes platessa</i>		Zona: vode Unije u podzonama 22 – 32 (PLE/3BCD-C)
Danska	8105	Analitički TAC
Njemačka	900	Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.
Poljska	1697	
Švedska	611	
Unija	11 313	
TAC	11 313	

Tablica 8.

Vrsta: losos <i>Salmo salar</i>		Zona: vode Unije u podzonama 22 – 31 (SAL/3BCD-F)
Danska	11 183 (1)(2)	Analitički TAC
Njemačka	1244 (1)(2)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Estonija	1137 (1)(2)(3)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Finska	13 945 (1)(2)	
Latvija	7113 (1)(2)	
Litva	836 (1)(2)	
Poljska	3393 (1)(2)	
Švedska	15 116 (1)(2)	
Unija	53 967 (1)(2)	
TAC	nije relevantno	

(1) Izraženo u broju jedinki.

- (2) Isključivo za usputne ulove. Unutar te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.
- Odstupajući od prvog stavka, ribolovne operacije koje se obavljaju isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja mogu biti usmjerene na lososa, pod uvjetom da se ta istraživanja provode u potpunosti u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 25. Uredbe (EU) 2019/1241.
- Odstupajući od prvog stavka, u razdoblju od 1. svibnja do 31. kolovoza ribolov te kvote dopušten je ribarskim plovilima Unije u podzoni ICES-a 31 na područjima unutar četiri nautičke milje, mjereno od polaznih crta.
- (3) Poseban uvjet: u vodama Unije u podzoni 32 (SAL/*3D32) smije se izloviti najviše 450 primjeraka iz ove kvote.

Tablica 9.

Vrsta:	losos	Zona:	vode Unije u podzoni 32
	<i>Salmo salar</i>		(SAL/3D32.)
Estonija	1040	(¹⁾	Zaštitni TAC
Finska	9104	(¹⁾	
Unija	10 144	(¹⁾	
TAC	nije relevantno		
(¹⁾	Izraženo u broju jedinki.		

Tablica 10.

Vrsta:	papalina	Zona:	vode Unije u podzonama 22 – 32
	<i>Sprattus sprattus</i>		(SPR/3BCD-C)
Danska	16 948	Analitički TAC	
Njemačka	10 737	Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.	
Estonija	19 681		
Finska	8872		
Latvija	23 770		

Litva	8598
Poljska	50 445
Švedska	32 764
Unija	171 815
TAC	nije relevantno
